

2026 音樂事務處學員音樂會系列  
Music Office Trainees' Concert Series

# 音樂小荳芽

## Music-Get-Together

中樂 Chinese Music

7/6 星期日 Sun

音樂會 Concert VI 11:30am

音樂會 Concert VII 4:00pm

西灣河文娛中心劇院  
Sai Wan Ho Civic Centre Theatre



# 場地規則 House Rules

為了令大家對今次演出留下美好印象，切勿在場內錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請關掉鬧錶及其他響鬧或發光的裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌。在不影響其他觀眾的情況下，謝幕時可以拍照留念。多謝合作。

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please refrain from recording, filming, smoking, eating or drinking in the house. Before the performance, please ensure that your alarm watches and other sound or light emitting devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes. Photo-taking without affecting others is allowed at curtain calls. Thank you for your kind co-operation.





# 音樂事務處

MUSIC OFFICE

音樂事務處的前身為音樂事務統籌處，1977年10月由政府成立，宗旨是通過器樂訓練、樂團訓練和各類音樂活動，提高市民大眾，尤其是青少年對音樂的認識和欣賞能力，從而拓展新一代的音樂會觀眾。自2000年1月開始，音樂事務處由康樂及文化事務署管理。

音樂事務處現時推行三大訓練項目：器樂訓練計劃、樂團及合唱團訓練和外展音樂短期課程，同時亦舉辦青年音樂交流活動、香港青年音樂營、香港青年音樂匯演及多元化的音樂推廣活動，對象遍及學校及社區各個層面。

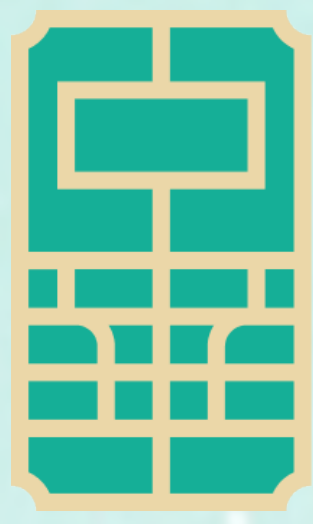
Established in October 1977 by the Government, the Music Office promotes knowledge and appreciation of music in the community, especially among young people, through the provision of instrumental and ensemble training and the organisation of various music activities with a view to building a new generation of concert audiences. It has come under the management of the Leisure and Cultural Services Department since January 2000.

The Music Office runs three training programmes: Instrumental Music Training Scheme, Ensemble Training, and Outreach Music Interest Courses, and organises music exchange programmes for the youth, including the Hong Kong Youth Music Camp, Hong Kong Youth Music Interflows and a variety of music promotional activities for participants ranging from primary and secondary school students to members of the public from all walks of life.

[www.lcsd.gov.hk/musicoffice](http://www.lcsd.gov.hk/musicoffice)

  [musicoffice.concerts](https://www.instagram.com/musicoffice.concerts)  [hkmusicoffice](https://www.youtube.com/hkmusicoffice)





中華文化節  
CHINESE CULTURE FESTIVAL



「中華文化節」由文化體育及旅遊局呈獻、康文署轄下弘揚中華文化辦公室策劃，旨在弘揚中華文化，提升市民的國民身分認同及文化自信，並助力愛國主義教育工作，同時吸引並匯聚中國內地和世界各國的頂尖藝人和藝團來港交流。更多有關「中華文化節2026」的節目及活動資訊，請瀏覽文化節網站<https://www.ccf.gov.hk/tc/>。

The Chinese Culture Festival, presented by the Culture, Sports and Tourism Bureau and organised by the Chinese Culture Promotion Office under the LCSD, aims to promote Chinese culture and enhance the public's sense of national identity and cultural confidence, thereby facilitating patriotic education. It also aims to attract top-notch artists and arts groups from the Chinese Mainland and other parts of the world for exchanges in Chinese arts and culture. For more information about programmes and activities of the CCF 2026, please visit the above-mentioned CCF website <https://www.ccf.gov.hk/en/>.



# 「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會

## “Music-Get-Together”

### Music Office Trainees' Concerts

音樂事務處「器樂訓練計劃」每年為4 000多位青少年提供中西器樂訓練課程，同時提供多元化的演出機會，以培養學員的自信心，提升演奏技巧及學習興趣。

「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會系列由該處管樂、弦樂及中樂初級學員為觀眾呈獻優美旋律，展示他們的學習成果。是次兩場中樂音樂會為「中華文化節2026」節目之一，讓初級中樂學員初試啼聲，透過二胡、笛子、琵琶、古箏等傳統器樂詮釋中華樂韻，展現新生代的音樂潛能，弘揚中華文化。

The Instrumental Music Training Scheme (IMTS) of Music Office provides more than 4 000 youths with exposure to Chinese and Western instrumental music training every year. The Music Office also offers a variety of performance opportunities to develop stage confidence, and elevate musical performance and motivation of the trainees.

The "Music-Get-Together" Music Office Trainees' Concerts feature tuneful music performed by IMTS elementary trainees of Winds, Strings and Chinese Music to showcase their fruitful learning outcome. As the programmes of the Chinese Culture Festival 2026, the two Chinese Music concerts aim to provide public performing platforms for the Chinese Music trainees of the elementary classes to make their debut on stage. The concerts will reveal the vibrant potential of the new generation through the ensemble performances of Chinese musical instruments including the *erhu*, *dizi*, *pipa*, *zheng*, and more, to promote and celebrate the legacy of Chinese culture.



# 音樂會 VI – 中樂

## 1. 中國鼓齊奏 (導師：羅弘琛) 開場鑼鼓

民間樂曲/ 謝子聰 編

梁誠至、馮凱盈、張芷嫣、林灝朗、陳卓賢、劉知洋、施玟叡、  
林詩澄、李洛瑤

## 2. 琵琶齊奏 (導師：梁家洛) 瑪依拉

新疆民歌

倪理、李沫霖、敖睿妍、陳以琳、林子帆  
伴奏：導師中樂小組

## 3. 二胡齊奏 (導師：張偉樂) 鳳陽花鼓

安徽民歌

彭瀚森、黎昱呈、招崇一、許皓舜  
伴奏：導師中樂小組

## 4. 笛子重奏 (導師：陳敬臻) 單吐音練習(一)、(二)

張向華 編

張樂天、陳梓睿、葉肇麟、鄧程丰、余懿忻、陳奕羲、黃灝朗、  
蕭以恒、黃琬甯、葉汝正  
伴奏：導師中樂小組

## 5. 低音大提琴齊奏 (導師：任景林) Ballad I

Rose

李予玫、黃正、楊睿、林奕辰、任卓熙  
鋼琴伴奏：萬昆剛\*

## 6. 柳琴齊奏 (導師：方嘉寶) 沂蒙山小調

山東民歌

郭衍彤、李景睿、劉孜雅、黃婧甯、李嘉泰、蕭玥、黃皓晴、  
賈語澄  
伴奏：導師中樂小組



7. **二胡齊奏** (導師：張曉暉)  
**鳳陽花鼓**

安徽民歌

李承軒、陳昕玥、鄧偉逸、何芯閱、葉盈希、劉天頌、馮思雅、  
鍾卓霖、王康泓  
伴奏：導師中樂小組

8. **琵琶齊奏** (導師：梁家洛)  
**瑪依拉**

新疆民歌

林知妍、袁菁悠、李芊妤、鍾凱嵐、鍾凱童、張婧彤、莊梓晴、  
曾樂軒、鍾知庭、侯蘊桐  
伴奏：導師中樂小組

9. **二胡齊奏** (導師：張曉暉)  
**鳳陽花鼓**

安徽民歌

趙予豪、趙予菲、宋汶恩、劉翱端、梁貝晨、林智康、藍佩喬、  
卡信熙、顏駿揚  
伴奏：導師中樂小組

10. **大提琴齊奏** (導師：陳慧文)  
**Long, Long Ago**

Bayly

余沛茵、余沛熹、蔡浩鋒  
鋼琴伴奏：陳慧文★

11. **中阮齊奏** (導師：方嘉寶)  
**恭喜恭喜**

慶余/ 劉平 編

彭柏穎、賴峻丞、陳 佩、郭梓晗、楊叡霖、陳珈言、吳宇晞、  
徐仰牽、郭晉楠  
伴奏：導師中樂小組

12. **二胡齊奏** (導師：張偉樂)  
**鳳陽花鼓**

安徽民歌

劉知韻、張展惟、李瀟瑩、李沛賢、林津希、李梓楠、梁曼瑩、  
梁昊瑩  
伴奏：導師中樂小組



13. **低音大提琴齊奏** (導師：陳岳華)  
**Elephant**

Saint-Saëns/ arr. Suzuki

翁津熙、鍾定劭、楊琪琳  
鋼琴伴奏：萬昆剛★

14. **笙齊奏** (導師：王景松)  
**號子歌**

盧思泓

陳祉嘉、李智彬、陳恩甜、植浚霖、楊睿  
伴奏：導師中樂小組

15. **嗩吶齊奏** (導師：黃卓賢)  
**我愛吹嗩吶**

陳家齊

陳家銘、余嘉霖、鄺彥鳴、方家孺、杭昇、伍冠霖

16. **大提琴齊奏** (導師：黃史琦)  
**Long, Long Ago**

Bayly

譚卓頤、葉詠晴、蕭正言、李鎧宜、尹樺葵、楊梓誠、葉穎  
鋼琴伴奏：萬昆剛★

17. **二胡齊奏** (導師：張曉暉)  
**鳳陽花鼓**

安徽民歌

區芷樺、黃暉峻、莊景博、徐玉真、夏一心、林玥澄  
伴奏：導師中樂小組

18. **古箏齊奏** (導師：姚欣)  
**春苗**

林堅

鄭佳倩、鍾韻晞、洪芷堯、莊靜妍、劉浣然、謝祉攸、歐陽鎧晴

司儀：李栢耀

★音樂事務處導師



# 音樂會 VII – 中樂

## 1. 中國鼓齊奏 (導師：羅弘琛) 開場鑼鼓

民間樂曲/ 謝子聰 編

鮑信掀、王雋堯、鄭睿葵、鄭睿堯、鄭睿舜、侯述文、盧駿然、  
劉于恆、江知行

## 2. 笛子重奏 (導師：陳敬臻) 單吐音練習(一)、(二)

張向華 編

陳穎琪、洪欽冷、張渝敏、何知弘、陳思穎、楊稀晴、張天信、  
施卓滢  
伴奏：導師中樂小組

## 3. 二胡齊奏 (導師：張偉鋒) 鳳陽花鼓

安徽民歌

陳泳昕、黃洛熙、蔡子種、陳卓之、朱信彥、許樂殷、談首賢、  
曾湛軒、黃雪詠、劉學信  
伴奏：導師中樂小組

## 4. 琵琶齊奏 (導師：梁家洛) 瑪依拉

新疆民歌

謝嘉怡、魏凱盈、余梓妍、謝思睿、姜梓悠、張滄塵  
伴奏：導師中樂小組

## 5. 中阮齊奏 (導師：吳榮熙) 拿波里舞曲

柴可夫斯基/ 徐陽 編

王子晴、陳欣淇、張柏曦、陳恩芳

## 6. 大提琴齊奏 (導師：何驛賢) Air

Bach

李千柔、鄭 森、洪芷茵、林師凜  
鋼琴伴奏：何驛賢★



7. 琵琶齊奏 (導師：梁家洛)  
瑪依拉

新疆民歌

劉承鈺、李貞瑩、張恩予、黃愷瑜、蔡星語、葉煒芯、劉艾伊、  
曹珈睿、黃藝悅  
伴奏：導師中樂小組

8. 二胡齊奏 (導師：黃紫琦)  
鳳陽花鼓

安徽民歌

鄺文浚、李鉉浠、易柏熹、洪善瑜、洪彥琳、陳嘉妍、呂琛朗、  
歐紓喬、方懿晴、羅熙雅  
伴奏：導師中樂小組

9. 柳琴齊奏 (導師：吳燦熙)  
沂蒙山小調

山東民歌

黃江靈、張菁珩、植茜怡、廖信彥、呂宜謙、陳樂昕、鄭壹元  
伴奏：導師中樂小組

10. 笛子重奏 (導師：陳敬臻)  
單吐音練習(一)、(二)

張向華 編

何皓博、黃倩柔、王貝淇、杭 晴、郭明智、張涵靈、蔡以仁  
伴奏：導師中樂小組

11. 揚琴齊奏 (導師：謝遠優)  
金蛇狂舞

民間樂曲/ 聶耳、桂習禮 編

鄭可恩、潘悅桐、方浩雲、陳 希、楊心好、張智靈、黃苡嘉

12. 大提琴齊奏 (導師：何驛賢)  
Air

Bach

林依諾、葉汶嘉、鄭海楓、郭梓浩、張清霖  
鋼琴伴奏：何驛賢★

13. 二胡齊奏 (導師：張偉鋒)  
鳳陽花鼓

安徽民歌

郭沐晨、練浩朗、鄭安妍、莊梓昭、張琛柔、趙紫喬、許泓杰、  
梁鶴禮、梁鶴瑩  
伴奏：導師中樂小組



14. 笙齊奏 (導師：彭康泰、阮建熹)  
號子歌

盧思泓

唐琛鈔、葉昕樞、柳俊希、陳卓彥、賈曉旻、陳政匡、巫卓軒、  
黃眷頌  
伴奏：導師中樂小組

15. 嗩吶齊奏 (導師：黃卓賢)  
我愛吹嗩吶

陳家齊

柯政皓、葉令勤、李曉怡、鄭懿培、黃嫵森、李思妤、張曉彤

16. 中國敲擊合奏 (導師：周展彤)  
開場鑼鼓·馬燈舞

民間樂曲/ 楊乃林及周展彤 編

潘 諾、李仁傑、楊芊雅、王楚依、張 玥

司儀：甘文俊

★音樂事務處導師



# 音樂事務處高級職員名單

## Music Office Senior Staff List

總音樂主任  
Chief Music Officer

徐英輝  
Tsui Ying-fai

高級音樂主任（活動及推廣）  
Senior Music Officer  
(Activities & Promotion)

范淑芬  
Grandy Fan

高級音樂主任（中樂）  
Senior Music Officer (Chinese)

郭健明  
Kwok Kin-ming

高級音樂主任（音樂通識/ 訓練支援）  
Senior Music Officer  
(Musicianship/ Training Support)

黎穎茵  
Lai Wing-yan

高級音樂主任（弦樂）  
Senior Music Officer (String)

甘浩鵬博士  
Dr Joseph Kam

高級音樂主任（管樂）  
Senior Music Officer (Wind)

李星雲  
Lee Sing-wan

高級行政主任（行政）  
Senior Executive Officer  
(Administration)

陳錦兒  
Steve Chan

多謝蒞臨欣賞我們的音樂會。歡迎來信告知您對這場音樂會的意見，並希望您繼續支持我們的節目！

Thank you for attending our concert. You are welcome to send us your comments about the concert. We look forward to your continued support of our programmes.

郵寄 Mail: 九龍油麻地海庭道11號西九龍政府合署南座5樓  
5/F, South Tower, West Kowloon Government Offices,  
11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon

傳真 Fax: 2802 8440

電郵 Email: [cmooffice@lcsd.gov.hk](mailto:cmooffice@lcsd.gov.hk)



2026 香港青年音樂營音樂會  
Hong Kong Youth Music Camp Concerts

# 夏日共鳴

## SUMMER RESONANCE



由音樂事務處主辦的年度暑期活動「香港青年音樂營」，每年雲集約 400 名充滿活力的年輕樂手接受來自海外、中國內地及中國香港音樂大師的悉心指導，拓展音樂視野，展開一場精彩的音樂之旅！

駐營指揮家包括范貝塞萊爾（法國）、崔媛媛博士（中國內地）、王慧文博士（加拿大）、陳冰教授（中國內地）、威廉斯教授（美國）及薛子豪（中國香港）。他們分別負責訓練交響樂團、少年中樂團、兒童合唱團、中樂團、管樂團及少年弦樂團。

六位大師將於兩場音樂會中帶領團員傾力演出，讓觀眾見證音樂營的卓越訓練成果。


Hong Kong Youth Music Camp, the annual summer event organised by the Music Office, brings together about 400 vibrant young musicians each year! They will receive invaluable guidance from esteemed maestros from overseas, Chinese Mainland and Hong Kong, China, expanding their musical horizons and embarking on an intensive journey of artistic discovery!

Conductors of the Symphony Orchestra, Junior Chinese Orchestra, Children's Choir, Chinese Orchestra, Symphonic Band and Junior String Orchestra in the music camp are Jean-Philippe Vanbeselaere (France), Dr. Cui Yuanyuan (Chinese Mainland), Dr. Tracy Wong (Canada), Prof. Chen Bing (Chinese Mainland), Prof. Nicholas Williams (USA) and John Sit (Hong Kong, China).

The six maestros will lead the young musicians with unwavering dedication in two captivating concerts, showcasing the fruitful music camp training.


### 音樂會（一） Concert I

 元朗劇院演藝廳  
Auditorium, Yuen Long Theatre

 26.7 (日 Sun) 3pm


交響樂團、少年中樂團及兒童合唱團  
Featuring Symphony Orchestra,  
Junior Chinese Orchestra and Children's Choir

 \$130, 100, 80

 節目全長約2小時，設中場休息  
Approximately 2 hours with an interval

### 音樂會（二） Concert II

 香港大會堂音樂廳  
Concert Hall, Hong Kong City Hall

 2.8 (日 Sun) 3pm

中樂團、管樂團及少年弦樂團  
Featuring Chinese Orchestra,  
Symphonic Band and Junior String Orchestra



LCSD  
**edutainment**  
CHANNEL 康文署寓樂頻道



得閒上網 Click—Click  
藝文康體樣樣識

One click to treasures –  
Culture & Leisure

VIS-a-VIS  
互動 **01**



も  
っ  
と

え  
た  
い、  
感  
動  
を。

傳遞更多感動



# KAWAI

## 子女音樂路上的最佳拍檔

體驗KAWAI專業音色



Kawai Grand Piano | 🔍

Kawai Upright Piano | 🔍



柏斯音樂網上購物平台 | 🔍



Parsons Music 柏斯音樂 | 🔍



柏斯音樂 parsonsmusic.hk | 🔍



柏斯音樂香港 | 🔍